

# Zulassungsstelle für Bauprodukte und Bauarten Bautechnisches Prüfamt

Eine vom Bund und den Ländern gemeinsam getragene Anstalt des öffentlichen Rechts Mitglied der EOTA, der UEAtc und der WFTAO

Datum: Geschäftszeichen:

21.09.2017 II 71-1.74.6-35/17

# **Zulassungsnummer:**

Z-74.6-145

## **Antragsteller:**

**Dortmunder Gußasphalt GmbH & Co. KG** Am Hafenbahnhof 10 44147 Dortmund

# Geltungsdauer

vom: 21. September 2017 bis: 20. Juni 2022

# **Zulassungsgegenstand:**

Fugenabdichtungssystem PROXAN KV 3 ST, grau, zur Verwendung in LAU-Anlagen

Der oben genannte Zulassungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich zugelassen. Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung umfasst 13 Seiten und elf Anlagen. Dieser Bescheid ersetzt die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Nr. Z-74.6-145 vom 20. Juni 2017.





Seite 2 von 13 | 21. September 2017

#### I ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Mit der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Zulassungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- 2 Dieser Bescheid ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- 3 Dieser Bescheid wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- Hersteller und Vertreiber des Zulassungsgegenstandes haben, unbeschadet weitergehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", dem Verwender bzw. Anwender Kopien dieses Bescheides zur Verfügung zu stellen und darauf hinzuweisen, dass dieser Bescheid an der Verwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden ebenfalls Kopien zur Verfügung zu stellen.
- Dieser Bescheid darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen diesem Bescheid nicht widersprechen, Übersetzungen müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- Dieser Bescheid wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.
- 7 Dieser Bescheid beinhaltet zugleich eine allgemeine Bauartgenehmigung. Die von diesem Bescheid umfasste allgemeine Bauartgenehmigung gilt zugleich als allgemeine bauaufsichtliche Zulassung für die Bauart.
- Dieser Bescheid bezieht sich auf die von dem Antragsteller gemachten Angaben und vorgelegten Dokumente. Eine Änderung dieser Grundlagen wird von diesem Bescheid nicht erfasst und ist dem Deutschen Institut für Bautechnik unverzüglich offenzulegen.



Seite 3 von 13 | 21. September 2017

# II BESONDERE BESTIMMUNGEN

#### 1 Zulassungsgegenstand und Verwendungsbereich

- (1) Der Gegenstand dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist der standfeste Fugendichtstoff "PROXAN KV 3 ST, grau" (nachfolgend Fugendichtstoff genannt) als Bestandteil des "Fugendichtstoffsystems der Dortmunder Gußasphalt GmbH & Co. KG" (nachfolgend Fugenabdichtungssystem genannt) zur Verwendung in Anlagen zum Lagern, Abfüllen und Umschlagen (LAU-Anlagen) wassergefährdender Stoffe sowohl im Inneren von Gebäuden als auch im Freien.
- (2) Der elastisch aushärtende Fugendichtstoff des Fugenabdichtungssystems (Fugendichtstoff, Voranstrich, Hinterfüllmaterial) wird in Dichtkonstruktionen zur Abdichtung von Bewegungsfugen gegenüber wassergefährdenden Flüssigkeiten gemäß Anlage 1 verwendet.
- (3) Das Fugenabdichtungssystem darf in LAU-Anlagen zusammen mit bestimmten Dichtkonstruktionen aus unterschiedlichen Materialien (Kontaktmaterialien) in waagerechten, senkrechten und geneigten Fugen verwendet werden.
- (4) Der Fugendichtstoff ist mit dem jeweiligen Voranstrich (Primer) auf das vorgesehene Kontaktmaterial abgestimmt. Die Fugenflanken werden vor dem Einbringen des Fugendichtstoffs mit dem jeweils geeigneten Voranstrich (Primer) versehen.
- (5) Das Fugenabdichtungssystem darf von Fahrzeugen mit Luftbereifung befahren werden.
- (6) Das Fugenabdichtungssystem darf bei normalen Umgebungs-, Bauteil- und Materialtemperaturen eingebaut und bei Temperaturen zwischen -20 °C und +70 °C genutzt werden. Die Temperatur der wassergefährdenden Flüssigkeit beim Kontakt mit dem Fugenabdichtungssystem darf +30 °C nicht überschreiten.
- (7) Durch diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung entfällt für den Zulassungsgegenstand die wasserrechtliche Eignungsfeststellung nach § 63 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) vom 31. Juli 2009 (BGBI. I S. 2585).
- (8) Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird unbeschadet der Prüf- und Genehmigungsvorbehalte anderer Rechtsbereiche erteilt.

# 2 Bestimmungen für das Bauprodukt/die Bauprodukte

## 2.1 Eigenschaften und Zusammensetzung

#### 2.1.1 Allgemeines

Das Fugenabdichtungssystem muss den Angaben und den technischen Kenndaten der Anlagen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen. Die in diesem Zulassungsbescheid nicht angegebenen Werkstoffkennwerte, Zusammensetzungen, Rezepturen, Abmessungen und Toleranzen müssen den beim Deutschen Institut für Bautechnik, bei der Zertifizierungsstelle bzw. der fremdüberwachenden Stelle hinterlegten Angaben entsprechen.

# 2.1.2 Eigenschaften

- (1) Das Fugenabdichtungssystem muss
- im angegebenen Temperaturbereich beständig und flüssigkeitsundurchlässig gegen die in der Anlage 1 aufgeführten Flüssigkeiten sein,
- hydrolyse- und witterungsbeständig sein sowie
- geeignet sein, an
  - Kontaktmaterialien gemäß Anlage 7 und
  - ausreagierte Fugendichtstoffe dieser Zulassung angeschlossen zu werden.



Nr. Z-74.6-145

Seite 4 von 13 | 21. September 2017

# (2) Das Fugenabdichtungssystem

- ist bei gleichzeitiger Beanspruchung mit Flüssigkeiten gemäß Anlage 1 in LAU-Anlagen mit luftbereiften Fahrzeugen befahrbar,
- ist unter Berücksichtigung der zu erwartenden Einbaugegebenheiten bzw. Beanspruchungen geeignet, die in Anlage 8 dargestellten zulässigen Dehn-, Stauch-, bzw. Scherverformungen in parallelflankigen Bereichen sowie im Bereich von T- und Kreuzungspunkten aufzunehmen ohne flüssigkeitsundurchlässig zu werden,
- erfüllt die Anforderungen an das Abrutschverhalten im eingebauten Zustand bei Temperatureinwirkungen bis 200 °C und
- erfüllt hinsichtlich des Brandverhaltens die Anforderungen der Baustoffklasse B2 nach DIN 4102-1¹ bzw. der Klasse E nach DIN EN 13501-1²

# 2.1.3 Zusammensetzung

(1) Das Fugenabdichtungssystem besteht aus:

## - Fugendichtstoff

"PROXAN KV 3 ST, grau" besteht aus den Komponenten A und B,

deren Basiswerkstoff Polysulfid ist.

Voranstrich

"PROXAN CP-P" besteht aus den Komponenten A und B,

deren Basiswerkstoff Epoxidharz ist.

"PROXAN CP-S" besteht aus den Komponenten A und B,

deren Basiswerkstoff Epoxidharz ist.

"PROXAN CP-A" besteht aus den Komponenten A und B,

deren Basiswerkstoff Epoxidharz ist.

"PROXAN CP-G" besteht aus einem 1-komponentigen Voranstrich

auf Silanbasis.

#### Hinterfüllmaterial

Es ist geschlossenzelliges und mit dem Fugendichtstoff verträgliches Hinterfüllmaterial gemäß den Festlegungen des Antragstellers (im Folgenden Zulassungsinhaber genannt) zu verwenden.

(2) Nähere Angaben zu den einzelnen Komponenten des Fugenabdichtungssystems (Mischungsverhältnisse, Ablüftezeit etc.) enthält Anlage 4.

# 2.2 Herstellung, Verpackung, Transport, Lagerung und Kennzeichnung

#### 2.2.1 Herstellung

Die Herstellung des Fugendichtstoffs und des Voranstrichs hat nach den im Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegten Angaben im Betriebsstandort PROXAN, Liebigstraße 7 in 07973 Greiz-Dölau der Firma Dortmunder Gußasphalt GmbH & Co. KG zu erfolgen. Änderungen der Rezeptur und des Herstellverfahrens bedürfen der vorherigen Zustimmung durch das Deutsche Institut für Bautechnik.

DIN 4102-1:1998-05 Brandverhalten von Baustoffen und Bauteilen; Baustoffe - Begriffe, Anforderungen und Prüfungen"

DIN EN 13501-1:2010-01 Klassifizierung von Bauprodukten und Bauarten zu ihrem Brandverhalten – Teil 1: Klassifizierung mit den Ergebnissen aus den Prüfungen zum Brandverhalten von

Bauprodukten; Deutsche Fassung EN 13501-1:2007+A1:2009

Z38444.17



Seite 5 von 13 | 21. September 2017

# 2.2.2 Verpackung, Transport, Lagerung

- (1) Verpackung, Transport und Lagerung der einzelnen Komponenten des Fugenabdichtungssystems müssen so erfolgen, dass die Gebrauchstauglichkeit nicht beeinträchtigt wird. Insbesondere sind alle Komponenten des Fugendichtstoffs und des jeweiligen Voranstrichs in geschlossenen Originalgebinden vor Feuchtigkeit geschützt bei Raumtemperatur zu lagern. Die auf den Gebinden angegebene maximale Lagerzeit ist zu beachten.
- (2) Die auf den Liefergefäßen vermerkten Angaben zu Anforderungen aus anderen Rechtsbereichen (z. B. Gefahrstoff- bzw. Transportrecht) sind zu beachten.
- (3) Die Komponenten des Fugenabdichtungssystems sind nicht der direkten Sonneneinstrahlung auszusetzen. Sie sind so zu lagern, dass die Stofftemperatur zum Zeitpunkt der Verarbeitung größer +10 °C und kleiner +40 °C ist.

# 2.2.3 Kennzeichnung

- (1) Die Komponenten des Fugenabdichtungssystems müssen vor dem Einbau einwandfrei identifizierbar sein.
- (2) Liefergefäße, Verpackungen, Lieferschein oder Schilder/Aufkleber sind im Herstellwerk gemäß Abschnitt 2.2.1 vom Hersteller mit nachstehenden Angaben zu kennzeichnen:
- vollständige Bezeichnung der Einzelkomponenten (gemäß Abschnitt 2.1.3):
   Komponente für 'PROXAN KV 3 ST, grau Fugenabdichtungssystem der Dortmunder Gußasphalt GmbH & Co. KG zur Verwendung in LAU-Anlagen' nach allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung Nr. Z-74.6-145
- Name und Werkzeichen des Herstellers,
- unverschlüsselte Mindesthaltbarkeit,
- Chargen-Nr. und
- Kennzeichnung aufgrund der Vorschriften der Verordnung über gefährliche Stoffe (GefStoffV) in der jeweils geltenden Fassung mit z. B. Gefahrensymbol, Gefahrenbezeichnung, Gefahrenhinweisen und Sicherheitsratschlägen.
- (3) Zusätzlich ist jedes Liefergefäß mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) gemäß den Übereinstimmungszeichen-Verordnungen der Länder zu kennzeichnen. Die Kennzeichnung mit dem Ü-Zeichen darf nur erfolgen, wenn die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.3 erfüllt sind.
- (4) Alle für den Einbau wichtigen Angaben müssen deutlich und verständlich auf der Verpackung und/oder auf einem Beipackzettel, vorzugsweise mit Darstellungen, angegeben sein.

## 2.3 Übereinstimmungsnachweis

#### 2.3.1 Allgemeines

- (1) Die Bestätigung der Übereinstimmung des Bauprodukts (Komponenten des Fugendichtstoffs und des Voranstrichs) mit den Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung muss für das Herstellwerk mit einem Übereinstimmungszertifikat auf der Grundlage einer werkseigenen Produktionskontrolle und einer regelmäßigen Fremdüberwachung einschließlich einer Erstprüfung der einzelnen Komponenten des Bauprodukts nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen erfolgen.
- (2) Für die Erteilung des Übereinstimmungszertifikates und die Fremdüberwachung einschließlich der dabei durchzuführenden Produktprüfungen hat der Hersteller der einzelnen Komponenten des Bauprodukts eine hierfür anerkannte Überwachungs- bzw. Zertifizierungsstelle einzuschalten.
- (3) Dem Deutschen Institut für Bautechnik ist von der Zertifizierungsstelle eine Kopie des von ihr erteilten Übereinstimmungszertifikates sowie eine Kopie des Erstprüfberichts (gemäß Abschnitt 2.3.3) zur Kenntnis zu geben.



Seite 6 von 13 | 21. September 2017

# 2.3.2 Werkseigene Produktionskontrolle

- (1) In dem im Abschnitt 2.2.1 angegebenen Herstellwerk ist eine werkseigene Produktionskontrolle einzurichten und durchzuführen. Unter werkseigener Produktionskontrolle wird die vom Hersteller vorzunehmende kontinuierliche Überwachung der Produktion verstanden, mit der dieser sicherstellt, dass die von ihm hergestellten Bauprodukte den Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen.
- (2) Die werkseigene Produktionskontrolle für die einzelnen Komponenten des Bauprodukts soll im Herstellwerk mindestens die in Anlage 6 aufgeführten Maßnahmen einschließen und ist gemäß hinterlegtem Prüfplan durchzuführen.
- (3) Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle sind aufzuzeichnen und auszuwerten. Die Aufzeichnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten:
- Bezeichnung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials und der Bestandteile,
- Art der Kontrolle oder Prüfung,
- Datum der Herstellung und der Prüfung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials oder der Bestandteile,
- Ergebnis der Kontrolle und Prüfungen sowie Vergleich mit den Anforderungen gemäß Anlage 4 und Anlage 5 sowie
- Unterschrift des für die werkseigene Produktionskontrolle Verantwortlichen.
- (4) Die Aufzeichnungen sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren und der für die Fremdüberwachung eingeschalteten Überwachungsstelle vorzulegen. Sie sind dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.
- (5) Bei ungenügendem Prüfergebnis sind von dem für die Produktionskontrolle Verantwortlichem unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Abstellung des Mangels zu treffen. Einzelne Komponenten des Bauprodukts, die den Anforderungen nicht entsprechen, sind so zu handhaben, dass Verwechslungen mit übereinstimmenden ausgeschlossen werden. Nach Abstellung des Mangels ist soweit technisch möglich und zum Nachweis der Mängelbeseitigung erforderlich die betreffende Prüfung unverzüglich zu wiederholen.

# 2.3.3 Fremdüberwachung

- (1) In dem in Abschnitt 2.2.1 angegebenen Herstellwerk ist die werkseigene Produktionskontrolle durch eine Fremdüberwachung regelmäßig zu überprüfen, mindestens jedoch zweimal jährlich. Probenahme und Prüfungen obliegen jeweils der anerkannten Überwachungsstelle. Die Proben sind von eine unabhängigen Drittstelle repräsentativ aus der laufenden Produktion zu entnehmen.
- (2) Die <u>Fremdüberwachung</u> ist gemäß Anlage 6 und gemäß hinterlegtem Prüfplan durchzuführen. Im Rahmen der Fremdüberwachung ist die Identität dabei im Vergleich zu den Angaben nach Anlage 4 und Anlage 5 mit den ermittelten Werten zu den
- a) Voranstrichen (IR-Spektrogramm, Viskosität und Dichten der Komponenten) sowie
- b) Fugendichtstoff (IR-Spektrogramm, Viskosität und Dichten der Komponenten) festzustellen.
- (3) Im Rahmen der Fremdüberwachung ist eine <u>Erstprüfung</u> der einzelnen Komponenten des Bauprodukts mit folgendem Prüfumfang durchzuführen:
- Identität der Materialien (siehe Abschnitt 2.3.3 (2)),
- Verarbeitungszeit,
- Verarbeitungseigenschaften,
- Klebfreiheit,
- Dehnspannungswerte E 140 bei +23 °C und –20 °C sowie



Nr. Z-74.6-145

Seite 7 von 13 | 21. September 2017

 Dehnspannungswerte E 140 bei +23 °C nach Lagerung in einer vom DIBt festgelegten Prüfflüssigkeit (siehe Anlage 6) gemäß hinterlegtem Prüfplan.

Diese Prüfungen können entfallen, wenn die der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zugrunde liegenden Verwendbarkeitsprüfungen an von einer unabhängigen Drittstelle repräsentativ aus der laufenden Produktion entnommenen Proben durchgeführt wurden.

- (4) Die Ergebnisse der Zertifizierung und Fremdüberwachung sind aufzuzeichnen und auszuwerten. Die Aufzeichnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten:
- Bezeichnung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials und der Bestandteile sowie deren Chargennummern,
- Art der Kontrolle oder Prüfung,
- Ergebnis der Kontrolle und Prüfungen sowie Vergleich mit den Anforderungen gemäß Anlage 4 und Anlage 5 sowie
- Unterschrift des für die Fremdüberwachung Verantwortlichen.
- (5) Die Ergebnisse der Zertifizierung und Fremdüberwachung sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren. Sie sind von der Zertifizierungsstelle bzw. der Überwachungsstelle dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

# 3 Bestimmungen für die Anwendung, Nutzung, Unterhalt und Wartung des Zulassungsgegenstandes

# 3.1 Bestimmungen für Entwurf und Bemessung

- (1) Die Planung des Fugenabdichtungssystems darf nur von fachkundigen Planern vorgenommen werden.
- (2) Die Fugen sind so zu planen, dass sie während der späteren Nutzung kontrolliert werden können.
- (3) Für den sachgemäßen Einbau des Fugenabdichtungssystems erstellt der Zulassungsinhaber eine Einbau- und Verarbeitungsanleitung.
- (4) Unter Berücksichtigung der wasserrechtlichen Vorschriften und der zu erwartenden chemischen und mechanischen Beanspruchungen sind für das jeweilige Objekt prüfbare Berechnungen und Konstruktionsunterlagen (z. B. Fugenpläne) durch einen fachkundigen Planer anzufertigen. Bewegungsfugen sind unter Berücksichtigung der zulässigen Kontaktmaterialien (Dichtflächenmaterialien) gemäß Anlage 7 so anzuordnen, dass die zulässigen Dehn-, Stauch- und Scherwege des Fugenabdichtungssystems gemäß Anlage 8 eingehalten werden.
- (5) Bei Entwurf und Bemessung ist das Folgende zu beachten:
- Fugenabdichtungssysteme in Dichtkonstruktionen sind so anzuordnen, dass diese nur im Rahmen der in der Anlage 1 angegebenen Beanspruchungsstufen mit wassergefährdenden Flüssigkeiten beaufschlagt werden können bzw. ein Ansammeln eines Gemischs aus Schmutz und wassergefährdenden Flüssigkeiten auf dem Fugenabdichtungssystem vermieden wird.
- Vom Planer ist in den Konstruktionsunterlagen das Mindestalter des Betons vor der Verfugung, unter Berücksichtigung der zu verfugenden Dichtkonstruktion und der besonderen Gegebenheiten des jeweiligen Objektes, anzugeben.
- Die anzuschließenden Dichtkonstruktionen aus Beton dürfen nur begrenzte Eindringtiefen von Flüssigkeiten aufweisen (siehe auch Anlage 3).



Seite 8 von 13 | 21. September 2017

Die charakteristische Eindringtiefe der jeweiligen Flüssigkeit muss kleiner sein als die Haft- bzw. Kontaktfläche des Fugendichtstoffs "d<sub>H</sub>" an der Fugenflanke (siehe auch Anlage 3).

- Die anschließende Dichtkonstruktion ist so zu bemessen, dass die zulässigen Bewegungen gemäß Anlage 8 (z. B. infolge Temperatur, Restschwinden bzw. -kriechen) eingehalten werden.
- Die zusätzlich herausgegebenen Anweisungen und technischen Hinweise des Zulassungsinhabers über die Beschaffenheit der Fugenflanken sowie anschließender Bauteile sind zu beachten.

# 3.2 Bestimmungen für die Ausführung

## 3.2.1 Allgemeines

- (1) Der ausführende Betrieb (gemäß Vorschriften der AwSV), einschließlich seiner Fachkräfte, muss vom Zulassungsinhaber für die in der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung genannten Tätigkeiten geschult und autorisiert sein.
- (2) Das Fugenabdichtungssystem ist gemäß den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung, nach den Konstruktionszeichnungen (Abschnitt 3.1 (4)) und der Einbau- und Verarbeitungsanweisung des Zulassungsinhabers einzubauen. Die in der Einbau- und Verarbeitungsanweisung festgelegten Verarbeitungs- und Nachbehandlungshinweise sind einzuhalten.
- (3) Die einzelnen Komponenten des Fugenabdichtungssystems müssen den Angaben und Kennwerten der Anlagen entsprechen.
- (4) Die Komponenten des Fugenabdichtungssystems dürfen nicht ausgetauscht werden.
- (5) Die maximal zulässige Fugenbreite gemäß Anlage 3, Tabelle 1 ist einzuhalten.
- (6) Vor dem Einbau des Fugenabdichtungssystems ist die Eignung der Fugenflanken sowie der anschließenden Bauteile festzustellen.
- Bei Beton-Dichtkonstruktionen muss der Beton der Kontaktflächen das vom Planer festgelegte Mindestalter vor dem Verfugen (siehe Abschnitt 3.1 (5)) erreicht haben.
- Die Fugenflanken müssen trocken sein und dürfen keine Verunreinigungen aufweisen.
- Ansammlungen von Niederschlagswasser hinter bereits ausgeführten Abdichtungen sind zu verhindern.
- An der jeweiligen Fugenflanke ist der Voranstrich gleichmäßig aufzubringen (siehe auch Anlage 2). Der Voranstrich ist gemäß den Bestimmungen der Einbau- und Verarbeitungsanweisung des Zulassungsinhabers aufzutragen.
- Die maximal zulässige Fugenbreite gemäß Anlage 3, Tabelle 1 ist einzuhalten. Die Fugen in Gussasphalt-Dichtschichten bzw. -Dichtkonstruktionen sind zu schneiden.
- (7) Der Zulassungsinhaber hat das Hinterfüllmaterial nach folgenden Kriterien auszuwählen und in der Einbau- und Verarbeitungsanweisung anzugeben:
- Es ist ein Hinterfüllmaterial zu wählen, das eine Haftung des Fugendichtstoffs zum Fugengrund verhindert. Das Hinterfüllmaterial ist zur Einhaltung der Maße für die Fugentiefe genügend fest und mit gleicher Höhe "d" (Anlage 2) einzubauen.
- Das Hinterfüllmaterial muss so eingebaut sein, dass ein ellipsenförmiger Flächenquerschnitt (siehe Anlage 2) entsteht. Es muss mit dem Fugendichtstoff verträglich sein.
- Das Hinterfüllmaterial darf die Formänderung des Fugendichtstoffs nicht unzulässig behindern und keine Stoffe enthalten, die das Haften des Fugendichtstoffs an den Fugenflanken beeinträchtigen können.
- Das Hinterfüllmaterial darf keine Verfärbungen oder Blasen hervorrufen.



Nr. Z-74.6-145

Seite 9 von 13 | 21. September 2017

 Das Hinterfüllmaterial muss im eingebauten Zustand einen ausreichenden Widerstand beim Einbringen des Fugendichtstoffs leisten.

#### 3.2.2 **Einbau**

- (1) Das Fugenabdichtungssystem darf bei den in Absatz 2 genannten Bauteil- und Materialtemperaturen eingebaut und bei Temperaturen zwischen -20 °C und +70 °C genutzt werden. Die Temperatur der wassergefährdenden Flüssigkeit beim Kontakt mit dem Fugenabdichtungssystem darf +30 °C nicht überschreiten.
- (2) Bei Temperaturen an der Bauteiloberfläche unter +5 °C und über +40 °C darf nicht verfugt werden. Die Stofftemperatur des Fugendichtstoffs muss zum Zeitpunkt der Verarbeitung größer +10 °C sein.
- (3) Der Fugendichtstoff darf nicht auf Kondenswasserschichten eingebracht werden. Die Oberflächentemperatur der Bauteile im Fugenbereich muss während des Einbauens des Fugendichtstoffs mindestens 3 K über der Taupunkttemperatur liegen.
- (4) Der Fugendichtstoff bzw. der jeweilige Voranstrich ist gemäß der Einbau- und Verarbeitungsanweisung des Zulassungsinhabers zu mischen und einzubringen.
- (5) Die in Anlage 4 angegebene Zeitspanne zwischen Auftragen des Voranstrichs und Einbringen des Fugendichtstoffs (Ablüftezeit) ist einzuhalten.
- (6) Der Fugendichtstoff ist gleichmäßig und möglichst blasenfrei einzubringen.
- (7) Die Freigabe für mechanische und chemische Beanspruchungen der Dichtkonstruktion darf erst nach der in Anlage 4 angegebenen Frist nach dem vollständigen Einbringen des Fugenabdichtungssystems erfolgen.

#### 3.2.3 Überwachung der Ausführung

- (1) Vor, während bzw. nach Einbau des Fugenabdichtungssystems sind nachstehende Kontrollen durchzuführen:
- (2) Vor dem Einbau:
- Vor dem Einbringen des Fugenabdichtungssystems ist durch den verfugenden Betrieb sicherzustellen, dass die Betonfestigkeitsklasse und der Wasser-Zement-Wert der Betondichtkonstruktion den Anforderungen der jeweils maßgebenden Zulassung der Dichtkonstruktion oder der DAfStb Richtlinie "Betonbau im Umgang mit wassergefährdenden Stoffen (BUmwS)" entspricht, beispielsweise durch Kontrolle dieser Kennwerte in den Überwachungsaufzeichnungen gemäß DIN EN 13670³ in Verbindung mit DIN 1045-3⁴, z. B. Bautagebuch.
- Kontrolle der Fugenbreite, des Fugenabstands und der Tiefe des Fugenraums gemäß Anlage 2 und Anlage 3, der Konstruktionsunterlagen, z. B. Fugenplan, bzw. der Einbauund Verarbeitungsanweisung des Zulassungsinhabers (siehe Abschnitt 3.1).
- Kontrolle des Zustands der Kontaktflächen (Haftflächen). Verschmutzungen sind gründlich vor dem Einbau zu entfernen.
- Ermittlung der Oberflächentemperatur und Vergleich (3 K über Taupunkttemperatur) gemäß Abschnitt 3.2.2.
- (3) Nach dem Einbau und vollständiger Erhärtung des Fugendichtstoffs:
- Das eingebaute Fugenabdichtungssystem wird in voller Länge auf Flankenhaftung untersucht. Diese Prüfung kann mit einer der nachstehenden Methoden durchgeführt werden:
  - Kugelstab-Prüfung
     Hierbei wird ein am Ende halbkugelförmig abgerundeter Stab von halber Fugenbreite ca. 2 mm tief in die Fuge eingedrückt.

DIN EN 13670:2011-03
DIN 1045-3:2012-03

Ausführung von Tragwerken aus Beton

Tragwerke aus Beton, Stahlbeton und Spannbeton - Teil 3: Bauausführung - Anwendungsregeln zu DIN EN 13670, sowie DIN 1045-3 Berichtigung 1:2013-07



Nr. Z-74.6-145

Seite 10 von 13 | 21. September 2017

#### Rollen-Prüfung

Durch Verwendung einer kreisrunden Metallscheibe von rund 100 mm Durchmesser, deren Dicke halb so groß ist wie die Fugenbreite und deren Umfangsfläche halb-kreisförmig gerundet ist, wird der Eindruckversuch kontinuierlich durchgeführt. Dazu wird die Scheibe mit einer Achse versehen und in eine Vorrichtung eingebaut, die ausreichend beschwert (ca. 2 mm tief eingedrückt) wird. Das so vorbereitete Gerät wird langsam über das eingebaute Fugenabdichtungssystem gezogen.

(4) Während der Herstellung des Fugenabdichtungssystems sind Aufzeichnungen über den Einbau (siehe zum Beispiel Anlage 10) vom Bauleiter oder seinem Vertreter zu führen. Die Aufzeichnungen müssen während der Bauzeit auf der Baustelle bereitliegen und sind dem mit der Bauüberwachung Beauftragten auf Verlangen vorzulegen.

# 3.2.4 Übereinstimmungsnachweis für die Bauart

- (1) Die Bestätigung der Übereinstimmung der Bauart (eingebautes Fugenabdichtungssystem) mit den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung muss vom einbauenden Betrieb nach Abschnitt 3.2.1(1) mit einer Übereinstimmungserklärung und folgenden zusätzlichen Kontrollen erfolgen:
- Kontrolle auf Vollständigkeit und Richtigkeit der vorgesehenen Systemkomponenten für die fachgerechte Ausführung der Bauart sowie deren Kennzeichnung mit dem Übereinstimmungszeichen und
- Kontrollen der Ausführung nach Abschnitt 3.2.3.
- (2) Die Ergebnisse der Kontrollen sind aufzuzeichnen und auszuwerten. Die Aufzeichnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten:

Fugenabdichtungssystem: "PROXAN KV 3 ST, grau - Fugendichtstoffsystem der

Dortmunder Gußasphalt GmbH & Co KG zur Verwen

dung in LAU-Anlagen"

Zulassungsnummer: Z-74.6-145Zulassungsinhaber: Name, Adresse

Ausführung am: Datum

Ausführung von: vollständige Firmenbezeichnung

Hinweis: Instandsetzung nur nach allgemeiner bauaufsicht

licher Zulassung Nr. Z-74.6-145 und den entsprechen-

den Angaben des Zulassungsinhabers

- Art der Kontrolle oder Prüfung (siehe Abschnitt 3.2.3)
- Datum der Kontrolle oder Prüfung
- Ergebnis der Kontrolle und Prüfungen sowie Vergleich mit den Anforderungen
- Unterschrift des für die Ausführungskontrolle Verantwortlichen
- (3) Die Aufzeichnungen sind dem Betreiber zur Aufnahme in die Bauakten auszuhändigen und dem Deutschen Institut für Bautechnik, der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde und dem Sachverständigen (gemäß Vorschriften der AwSV) auf Verlangen vorzulegen.

# 3.3 Bestimmungen für Nutzung, Unterhalt, Wartung

#### 3.3.1 Allgemeines

(1) Die Vorgaben des Zulassungsinhabers für die ordnungsgemäße Reinigung und Wartung des Zulassungsgegenstandes sind vom Betreiber einer Anlage zu berücksichtigen.



Seite 11 von 13 | 21. September 2017

- (2) Vom Betreiber sind in der Betriebsanweisung der jeweiligen LAU-Anlage, die Kontroll-intervalle in Abhängigkeit von der nach dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zulässigen Beanspruchungsdauer zu organisieren. Die Ergebnisse der regelmäßigen Kontrollen und alle von dieser Betriebsanweisung abweichenden Ereignisse sind zu dokumentieren. Diese Aufzeichnungen sind dem Sachverständigen (gemäß Vorschriften der AwSV) auf Verlangen vorzulegen.
- (3) Tropfverluste bzw. Ansammlungen schon geringer Flüssigkeitsmengen beim Umgang mit wassergefährdenden Stoffen sind unmittelbar zu entfernen. Ausgetretene wassergefährdende Flüssigkeiten werden unverzüglich mit geeigneten Mitteln gebunden. Das verunreinigte Bindemittel wird aufgenommen sowie ordnungsgemäß und schadlos verwertet oder beseitigt. Entsprechende Materialien und/oder Einsatzgeräte werden in der Betriebsanweisung festgelegt und in ausreichender Menge ständig vorgehalten. Für die Entsorgung bzw. Behandlung der als Abfall anfallenden Stoffe wird auf die geltenden Vorschriften verwiesen (z. B. Kreislaufwirtschaftsgesetz).
- (4) Bei der Lagerung der Flüssigkeiten, die in Anlage 1 aufgelistet sind, ist dafür Sorge zu tragen, dass im Schadensfall austretende Flüssigkeit für die Beanspruchungsstufe "gering" innerhalb von 8 Stunden und für die Beanspruchungsstufe "mittel" innerhalb von 72 Stunden ordnungsgemäß beseitigt wird.
- (5) Das Fugenabdichtungssystem darf unter bestimmten Voraussetzungen nur mit luftbereiften Fahrzeugen (siehe auch Anlage 3, Tabelle 1) befahren werden.
- (6) Bei der Instandsetzung (Wiederherstellung der Flüssigkeitsundurchlässigkeit) des Fugenabdichtungssystemen in bestehenden LAU-Anlagen nach Abschnitt 3.4, hat der Betreiber gemäß den Vorschriften der AwSV
- die Bauzustandsbegutachtung und das darauf abgestimmte Instandsetzungskonzept bei einem fachkundigen Planer und
- die Überprüfung des ordnungsgemäßen Zustandes der Anlage nach einer wesentlichen Instandsetzungsmaßnahme durch den Sachverständigen
- zu veranlassen. Dem Sachverständigen ist die Möglichkeit der Kenntnisnahme der Bauzustandsbegutachtung und des Instandsetzungskonzepts einzuräumen.

## 3.3.2 Prüfungen durch Sachverständige gemäß Vorschriften der AwSV

- (1) Inbetriebnahmeprüfung
- Der Sachverständige ist über den Fortgang der Arbeiten laufend zu informieren. Ihm ist die Möglichkeit zu geben, an den Kontrollen vor und nach dem Einbau des Fugenabdichtungssystems nach Abschnitt 3.2.3 teilzunehmen und die Ergebnisse der Kontrollen zu beurteilen.
- Die abschließende Prüfung der Beschaffenheit der Oberfläche des Fugenabdichtungssystems erfolgt durch Inaugenscheinnahme der Oberfläche sämtlicher Fugen der jeweiligen Dichtkonstruktion.
- Der Sachverständige prüft die in der Betriebsanweisung des Betreibers festgelegten Kontrollintervalle (nach Abschnitt 3.3.1).
- (2) Wiederkehrende Prüfungen
- Die Untersuchung der Beschaffenheit des Fugenabdichtungssystems geschieht durch Sichtprüfung der Fugenabdichtung in allen Bereichen der jeweiligen Dichtkonstruktion. Im Besonderen ist auf eventuelle Kantenabplatzungen im Fasenbereich unter Berücksichtigung der Bestimmungen nach Abschnitt 3.3.1(2) zu achten.
- Zusätzlich ist die Untersuchung auf Flüssigkeitsundurchlässigkeit durch stichprobenartige Prüfung des Fugenabdichtungssystems auf Flankenhaftung nach Abschnitt 3.2.3 (Kugelstab- oder Rollenprüfung) durchzuführen.



Seite 12 von 13 | 21. September 2017

- Anhand der Dokumentation über die regelmäßigen Kontrollen und aller von der Betriebsanweisung abweichenden Ereignisse ist zu kontrollieren, ob
  - die Kontroll- und Reinigungsintervalle vom Betreiber eingehalten wurden,
  - es zu keinen von der Betriebsanweisung abweichenden Ereignissen gekommen ist und
  - kein längerer Kontakt mit den wassergefährdenden Flüssigkeiten im Laufe der Nutzung stattgefunden hat.

Der Vergleich ist dabei zu den zulässigen Beanspruchungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung vorzunehmen.

Ergeben sich Zweifel an der Flüssigkeitsundurchlässigkeit des Fugenabdichtungssystems (z. B. aufgrund von Aufweichungen der Oberfläche des Fugendichtstoffs oder Kantenabplatzungen im Bereich der Fugenfasen) sind weitere Untersuchungen erforderlich. Hierzu müssen ggf. Proben (Bohrkerne) aus dem betroffenen Bereich entnommen werden. Auf die Entnahme von Proben aus dem unter dem Fugenabdichtungssystem liegenden Boden kann verzichtet werden, wenn nachweislich keine vollständige Durchdringung des Fugenabdichtungssystems durch wassergefährdende Flüssigkeiten erfolgte.

## 3.3.3 Mängelbeseitigung

- (1) Werden bei der Inbetriebnahmeprüfung und der Nachprüfung nach einjähriger Betriebszeit (gemäß Vorschriften der AwSV) Mängel am Fugenabdichtungssystem festgestellt, so sind diese unverzüglich zu beheben. Mit der Schadensbeseitigung ist ein Betrieb nach Abschnitt 3.2.1(1) zu beauftragen, der die in diesem Bescheid genannten Materialien entsprechend den Angaben der Verarbeitungsanleitung des Zulassungsinhabers verwenden darf und die Anforderungen des Abschnitts 3.2.1 erfüllt.
- (2) Beschädigte Bereiche werden gemäß Abschnitt 3.4 in Stand gesetzt und gemäß Abschnitt 3.3.2 vor der Inbetriebnahme geprüft.

# 3.4 Wiederherstellung der Flüssigkeitsundurchlässigkeit

- (1) Der Fugendichtstoff und der jeweilige Voranstrich (Primer) dürfen zur Wiederherstellung der Flüssigkeitsundurchlässigkeit von Fugenabdichtungssystemen aus dem Fugendichtstoff dieser Zulassung in bestehenden LAU-Anlagen nach eingesetzt werden.
- (2) Die Wiederherstellung der Flüssigkeitsundurchlässigkeit ist auf Grundlage einer Bauzustandsbegutachtung und dem darauf abgestimmten Instandsetzungskonzept unter Berücksichtigung dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung für das jeweilige Instandsetzungsvorhaben fachkundig zu planen und auszuführen. Dabei sind die Wechselwirkungen zwischen der Dichtkonstruktion und dem Fugenabdichtungssystem zu berücksichtigen, z. B. Eindringverhalten der Flüssigkeiten und daraus resultierende Fugenbreite. Die DAfStb-Richtlinie "Betonbau beim Umgang mit wassergefährdenden Stoffen (BUmwS)"<sup>5</sup>, Teil 3 ist zusätzlich zu berücksichtigen.
- (3) Die Wiederherstellung der Flüssigkeitsundurchlässigkeit im Fugenbereich der angeschlossenen Dichtkonstruktion (Kontaktmaterial) ist auf Grundlage des Verwendbarkeitsnachweises der jeweiligen Dichtkonstruktion durchzuführen.
- (4) Vor der Wiederherstellung der Flüssigkeitsundurchlässigkeit ist sicher zu stellen, dass die in der Bauzustandsbegutachtung ermittelten Schädigungen der Dichtkonstruktion und deren Ursachen beseitigt wurden.
- (5) Es gelten für die Wiederherstellung der Flüssigkeitsundurchlässigkeit des Fugenabdichtungssystems die Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung und die zusätzlichen Bestimmungen des Zulassungsinhabers.

DAfStb-Richtlinie "Betonbau beim Umgang mit wassergefährdenden Stoffen (BUmwS)", Berlin, März 2011



Seite 13 von 13 | 21. September 2017

- (6) Mit Instandsetzungsarbeiten sind nur Betriebe nach Abschnitt 3.2.1(1) zu beauftragen.
- (7) Bei wesentlichen Maßnahmen zur Wiederherstellung der Flüssigkeitsundurchlässigkeit ist vom Betreiber, bevor die Anlage wieder in Betrieb genommen wird, gemäß den Vorschriften der AwSV die Überprüfung des ordnungsgemäßen Zustandes der Anlage durch zugelassene Sachverständige zu veranlassen.

Dr.-Ing. Ullrich Kluge Referatsleiter Beglaubigt



**Tabelle 1:** Liste der Flüssigkeiten, gegen die das System für die Beanspruchungsstufen L<sub>1</sub>, A<sub>1</sub> und U<sub>1</sub> "gering" nach DWA-A (TRwS) 786\* flüssigkeitsundurchlässig, chemisch beständig sowie für die Befahrung geeignet ist.

Gruppen-Nr.	Flüssigkeiten			
2	Flugkraftstoffe			
3	<ul> <li>Heizöl EL nach DIN 51603-1,</li> <li>ungebrauchte Verbrennungsmotorenöle,</li> <li>ungebrauchte Kraftfahrzeug-Getriebeöle,</li> <li>Gemische aus gesättigten und aromatischen Kohlenwasserstoffen mit einem Aromatengehalt von ≤ 20 Ma% und einem Flammpunkt &gt; 60 °C</li> </ul>			
4	alle Kohlenwasserstoffe sowie benzolhaltige Gemische mit max. 5 Vol% Benzol, außer Kraftstoffe			
4b	Rohöle			
4c	gebrauchte Verbrennungsmotorenöle und gebrauchte Kraftfahrzeug-Getriebeöle mit einem Flammpunkt > 60 °C			
10 <sup>1)</sup>	Anorganische Säuren (Mineralsäuren) bis 20 % sowie sauer hydrolysierende, anorganische Salze in wässriger Lösung (pH < 6), außer Flusssäure und oxidierend wirkende Säuren und deren Salze			
12 <sup>1)</sup>	wässrige Lösungen anorganischer nicht oxidierender Salze mit einem pH-Wert zwischen 6 und 8			

Die Verwendbarkeit wurde für eine Prüfzeit von 24 Stunden nachgewiesen.

Tabelle 2: Liste der Flüssigkeiten, gegen die das System für die Beanspruchungsstufen L<sub>2</sub>, A<sub>2</sub> und U<sub>2</sub> "mittel" nach DWA-A (TRwS) 786\*) sowie in Tankstellen für die Betankung von Kraft-, Wasser- und Luftfahrzeugen im Sinne der DWA-A (TRwS) 781 bis 784\*\*) flüssigkeitsundurchlässig, chemisch beständig sowie für die Befahrung geeignet ist.

Gruppen-Nr.	Flüssigkeiten
1	Ottokraftstoffe nach DIN EN 228 mit einem maximalen (Bio) Ethanolgehalt von 5 Vol% nach DIN EN 15376
1a	Ottokraftstoffe nach DIN EN 228 mit Zusatz von Biokraftstoffkomponenten nach RL 2009/28/EG bis zu einem Gesamtgehalt von 20 Vol%
3b	Dieselkraftstoffe nach DIN EN 590 mit Zusatz von Biodiesel nach DIN EN 14214 bis zu einem Gesamtgehalt von max. 20 Vol%
5	ein- und mehrwertige Alkohole mit max. 48 Vol% Methanol und Ethanol (in Summe), Glykol und Polyglykole, deren Monoether sowie deren wässrige Gemische
5a	alle Alkohole und Glykolether sowie deren wässrige Gemische
5b	ein- und mehrwertige Alkohole ≥ C <sub>2</sub> mit max. 48 Vol% Ethanol sowie deren wässrige Gemische
5c	Ethanol einschließlich Ethanol nach DIN EN 15376 (unabhängig vom Herstellungsverfahren) sowie deren wässrige Lösungen
7	alle organischen Ester und Ketone, außer Biodiesel
7a	aromatische Ester und Ketone, außer Biodiesel
7b	Biodiesel nach DIN EN 14214
11	anorganische Laugen sowie alkalisch hydrolysierende anorganische Salze in wässriger Lösung (pH > 8) außer Ammoniaklösungen und oxidierend wirkende Lösungen von Salzen (z.B. Hypochlorit)
-	bis 50%ige Natronlauge
-	bis 45%ige Harnstofflösung
-	Mischungen aus 85 Vol% Ethanol und 15 Vol% Ottokraftstoff, E85
-	Enteisungsmittelgemisch auf Kaliumformiatbasis, z. B. Safeway KF HOT Runway DE-ICER
-	Enteisungsmittelgemisch auf Natriumformiatbasis, z. B. SF Runway DE-ICER

Soweit keine anderen Angaben zu den aufgeführten Flüssigkeiten gemacht werden, handelt es sich jeweils um technisch reine Substanzen oder um Mischungen technisch reiner Substanzen der jeweiligen Gruppe, jedoch nicht in Mischung mit Wasser, soweit dies nicht extra ausgewiesen ist.

Fugenabdichtungssystem PROXAN KV 3 ST, grau, zur Verwendung in LAU-Anlagen	
Listen der Flüssigkeiten für LAU-Anlagen und Tankstellen	Anlage 1

Z28186.17\_1 1.74.6-35/17

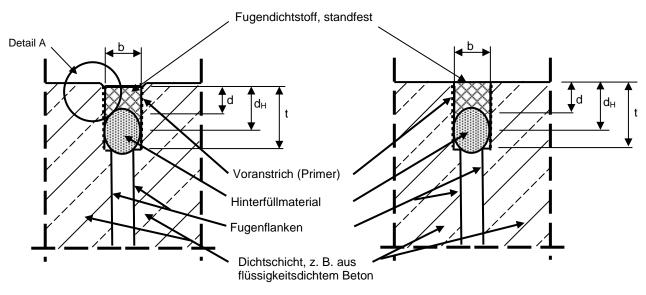
Arbeitsblatt DWA-A-786, Technische Regeln wassergefährdender Stoffe (TRwS), Ausführung von Dichtflächen; DWA (Fassung Oktober 2005) sowie siehe Anlage 11 dieser Zulassung

<sup>\*\*</sup> verwendbar in Tankstellen gemäß TRwS 781 bis TRwS 784 (Arbeitsblätter ATV-DVWK-A 781:2004-08, DWA-A 782:2006-05, DWA-A 783:2005-12 und DWA-A 784:2006-04, Technische Regeln wassergefährdender Stoffe (TRwS), Tankstellen für Kraft-, Schienen- Wasser- und Luftfahrzeuge)

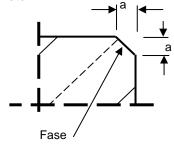


# befahrbare Fugenkonstruktion

# nicht befahrbare Fugenkonstruktion



# Detail A:



a = Fasenbreite (3 bis 10) mm

**b** = Fugenbreite 10 mm bis 20 mm befahrbar, bis 40 mm begehbar

**d** = Dicke des Fugendichtstoffs

 $d_H$  = Haft- bzw. Kontaktfläche des Fugendichtstoffs an der Fugenflanke,  $d_H$  = d + 0,5 b

t = Tiefe der Fugenkammer

Fugenabdichtungssystem PROXAN KV 3 ST, grau, zur Verwendung in LAU-Anlagen

Einbauzustand

Anlage 2

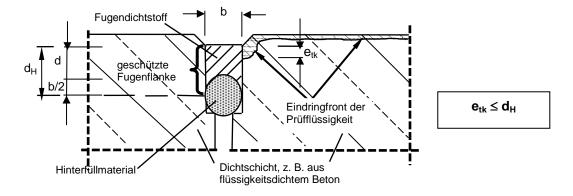


Tabelle 1: Abmessungen der Fugenausbildung<sup>1) 2)</sup>

<ul> <li>befahrbar mit luftbereiften Fahrzeugen – <sup>3) 4)</sup></li> </ul>				
b	b d			
	mm			
10	10	15		
Zwischenwerte können interpoliert werden				
20	20	30		

– begehbar durch Fußgänger – ⁵)				
b	d	$d_H$		
	mm			
10	10	15		
Zwischenwei	schenwerte können interpoliert werden			
40	40	60		

- Vergleiche Anlage 2
- Vor der Instandsetzung der Fuge mit dem Fugendichtstoff muss die Fugenbreite mindestens 10 mm und maximal 20 mm (befahrbar) bzw. maximal 40 mm (nur begehbar) breit sein.
- Für die Verwendung mit den Kontaktmaterialien gemäß Anlage 7, lfd. Nummer 2 bis 8.
- 4) Das Fugenabdichtungssystem in Gussasphalt-Dichtkonstruktionen ist nicht befahrbar.
- Für die Verwendung mit allen Kontaktmaterialien gemäß Anlage 7.



 $d_H$  = Haft- bzw. Kontaktfläche des Fugendichtstoffs an der Fugenflanke;  $d_H$  = d + b/2

b = Breite des Fugendichtstoffs

d = Dicke des Fugendichtstoffs; d = (0,8 bis 1,0) x b

e<sub>tm</sub> = mittlere Eindringtiefe der wassergefährdenden Flüssigkeit

e<sub>tk</sub> = charakteristische Eindringtiefe der wassergefährdenden Flüssigkeit; e<sub>tk</sub> = e<sub>tm</sub> x 1,35

Abbildung 1: Umläufigkeitsverhalten im Bereich des eingebauten Fugenabdichtungssystems

Fugenabdichtungssystem PROXAN KV 3 ST, grau, zur Verwendung in LAU-Anlagen	
	Anlage 3
Abmessungen der Fugenausbildung und Umläufigkeitsverhalten	/ illago o



lfd. Nr.	Merkmale	Einheit		e für das Fugen ur Verwendung		system
1	Kontaktmaterialien gemäß Anla	age 7	<ul> <li>Beton</li> <li>Gussstahl (beschichtet)<sup>1)</sup></li> <li>zement-gebundenen Betonersatz-systemen (PCC-Systeme)</li> <li>polymer-gebundenen Betonersatz-systemen (PC-Systeme)</li> </ul>	- Beton - zementge- bundenen Betoner- satz- systemen (PCC- Systeme)	- Gussas- phalt <sup>2)</sup> (nur geschnit- tene Fugen- flanken zulässig) - Halb- starre Dicht- schichten	<ul> <li>Polymer- beton auf UP-Harz- basis<sup>3)</sup></li> <li>Gussstahl (unbe- schichtet)</li> </ul>
2	Voranstrich (Primer)		PROXAN CP-P	PROXAN CP-S	PROXAN CP-A	PROXAN CP-G
3	Ablüftezeit (bei 23 °C) des Voranstrichs <sup>4)</sup> mindestens:		60 Minuten	30 Minuten	240 Minuten	30 Minuten
4	max. Lagerzeit <sup>4)</sup> (bei 0 °C bis 40 °C) Dichtstoff: Komponente A Komponente B Voranstrich: Komponente A	Monate	12	12 12	12	1-komponentig
5	(Primer) Komponente B  Mischungsverhältnis Dichtstoff: (Komp. A : Komp. B)	Gew	12	12 10 : 1	12	12
J	Voranstrich: (Komp. A : Komp. B)	teile	4:1	1 : 1 <sup>5)</sup>	7:4	1-komponentig
6	Verarbeitungszeit (Topfzeit)	Minute	m	in. 120 (witterun	gsabhängig)	
7	<b>Mindesthärtungszeit</b> bis zur vollen chemischen und mechanischen Beanspruchbarkeit <sup>6)</sup>	Stunden		24 (witterungsab	hängig)	
8	Wartezeit bis zur Befahrbarkeit <sup>6)</sup>	Stunden		24 (witterungsab	hängig)	
9	Farbton Dichtstoff:	-		grau	T .	
	Voranstrich (Primer):		transparent	transparent	transparent	transparent
10	Hinterfüllmaterial	_		gemäß Zulass hen Festlegung	des Zulassung	
	Brandverhaltensklasse			Baustoffklasse B asse E nach DIN		01-1 oder
11	Oberflächentemperatur der Flächen- abdichtungssysteme im Fugenbereich während des Einbaus	-		≥ 5 °C und 3 K über der Tai		tur
12	Brandverhaltensklasse des Fugendichtstoffs zusammen mit den Voranstrichen PROXAN CP-G, PROXAN CP-S, PROXAN CP-P, PROXAN CP-A: Baustoffklasse B2 nach DIN 4201-1 oder Klasse E nach DIN EN 13501-1					

nur Korrosionsschutz auf Alkydharzbasis zulässig, z. B. Zinkphosphat-Rost- und Haftprimer der Firma A. Harbsmeyer KG

Herstellerangabe

Fugenabdichtungssystem PROXAN KV 3 ST, grau, zur Verwendung in LAU-Anlagen	
Charakteristische Materialkennwerte / Überwachungswerte	Anlage 4

Z28186.17\_1 1.74.6-35/17

<sup>&</sup>gt; 90 M.-% mineralische Bestandteile

<sup>3) ≤ 15</sup> M.-% organische Bestandteile

im Originalgebinde

Angabe Mischungsverhältnis in Volumenteilen



lfd.			Kennwert					
Nr.	Eigenschaft	Einheit	Dichtstoff	Primer CP-P	Brimar CE		Primer CP-A	Primer CP-S
			grau	Fillilei CF-F	Fillilei Cr	-0	Fillilei CF-A	Fillilei CF-3
1	Dichte bei 23 °C zulässige Toleranz: ± 2 % Komponente A Komponente B Fertigmischung	g/cm³	1,70 1,75 1,70	0,96 0,92 0,95	- - 0,8		1,13 1,03 1,09	0,956 0,811 0,884
2a	Viskosität bei 23 °C (FÜ) <sup>2)</sup> zulässige Toleranz: ± 20 % Komponente A Komponente B Fertige Mischung		280 Pa s 50 Pa s	25 mPa s 8 mPa s 	1-kompo nentig 3 mPa s		370 mPa s 140 mPa s 	15 mPa s 3 mPa s 
2b	Viskosität bei 23 °C (WPK) <sup>2)</sup> zulässige Toleranz: ± 20 % Komponente A Komponente B Fertige Mischung		280 Pa s 50 Pa s	50 mPas 17 mPas 	1-kompo nentig 1,4 mPa		250 mPas 260 mPas 	15 mPas 8 mPas 
3	Dehnspannungswert <sup>1)</sup> zulässige Toleranz: ± 25 % bei 23 °C	N/mm²		E100 0,25			E140 0,40	
	bei -20 °C			0,50			0,60	

ermittelt mit dem Kontaktkörper nach Abschnitt 4.2.1 der Zulassungsgrundsätze "Fugendichtstoffe für LAU-Anlagen"

Fugenabdichtungssystem PROXAN KV 3 ST, grau, zur Verwendung in LAU-Anlagen	
Charakteristische Materialkennwerte / Überwachungswerte	Anlage 5

<sup>2)</sup> Prüfrandbedingungen gemäß Anlage 6



					keit der	
lfd. Nr	Kennwert	Prüfgrundlage	Überwachungs- gegenstand	werkseigenen Produktions- kontrolle (WPK)	Fremdüber- wachung <sup>2)</sup> (FÜ)	Überwachungs- werte
1	IR-Spektrum <sup>1)</sup>	DIN EN 1767	Voranstriche und Fugendichtstoff: jeweils Komponente A, Komponente B sowie am ausgehärteten Fugendichtstoff		2 x jährlich	zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung hinterlegte Kurven
2	TGA	DIN EN ISO 11358	ausgehärteter Fugendichtstoff		1 x in 5 Jahren	
3	Dichte (bei 23 °C) <sup>1)</sup>	DIN EN ISO 2811-1	Voranstriche und Fugendichtstoff: jeweils Komponente A Komponente B			
	Viskosität <sup>1) 6)</sup>	DIN EN ISO 3219 Scherrate: 10s <sup>-1</sup>	Fugendichtstoff Komp. A und B	min. 1 x je Fertigungs-		Anlage 4 und
4	(bei 23 °C)		charge	2 x jährlich	Anlage 5	
5	Verlaufseigenschaften	DIN EN 14187-3 <sup>3)</sup>				
6	klebfreie Zeit	DIN EN 23270 <sup>4)</sup>				
7	Dehnspannungswerte <sup>5) 8)</sup> E100 und E140	DIN EN ISO 8340				
8	Dehnspannungswerte <sup>8)</sup> E100 und E140 nach Lagerung in Prüfflüssig- keit der Mediengruppe 1 bzw. 4 <sup>7)</sup> bei +23 °C	gemäß hinterlegtem Prüfplan		1 x je Fertigungs- woche		zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung hinterlegte Werte
9	Verarbeitungszeit (Topfzeit)	Arbeitsanweisung P-QP 13 vom 13.02.2015	Fugendichtstoffe	min. 1 x je Fertigungs- charge		Anlage 4
10	Volumenänderung bei Temperaturbean- spruchung	aturbean-			2 x jährlich	< 5 %
11	Volumen- und Masse- änderung nach Lage- rung in Prüfflüssigkeit der Mediengruppe 4	hinterlegtem Prüfplan			1 x in 5 Jahren	zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung hinterlegte Werte

- 1) Identifikationsprüfungen
- Die Prüfungen erfolgen an durch die Prüfstelle amtlich entnommenen Materialien.
- 3) WPK: nach Arbeitsanweisung P-QP 17 vom 13.04.2010
- WPK: nach Arbeitsanweisung P-QP 14 vom 13.04.2010
- 5) WPK: bei +23 °C; FÜ: bei +23 °C und -20 °C
- WPK: für CP-P, CP-A und CP-S nach DIN EN ISO 2555:2000-01, Brookfield-Verfahren, CP-P: L1, A: 50 U/min, B: 200 U/min; CP-A: L2, 60 U/min und CP-S: L1, 200 U/min; CP-G: Auslaufbecher, 3mm, in Anlehnung an DIN EN ISO 2431
- WPK: Prüfflüssigkeit der Mediengruppe 1; FÜ: im Wechsel mit der Prüfflüssigkeit der Mediengruppe 1 und 4 durchzuführen.
- 8) Es ist im Wechsel der Voranstrich Proxan CP-P und Proxan CP-S zu verwenden.

Fugenabdichtungssystem PROXAN KV 3 ST, grau, zur Verwendung in LAU-Anlagen

Grundlage für den Übereinstimmungsnachweis

Anlage 6



lfd. Nr.	Kontaktmaterialien	Bemerkungen
1	Gussasphaltdichtschichten (nur begehbar)	<ul> <li>zugelassen und gekennzeichnet gemäß allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung für Gussasphaltdichtschichten zur Verwendung in LAU-Anlagen</li> </ul>
2	Halbstarre Dichtschichten	<ul> <li>zugelassen und gekennzeichnet gemäß allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung für halbstarre Dichtschichten als Bestandteil von Flächenabdichtungssystemen zur Verwendung in LAU-Anlagen</li> </ul>
3	Dichtkonstruktionen aus Polymerbeton auf UP-Harzbasis ≤ 15 M% organische Bestandteile	<ul> <li>zugelassen und gekennzeichnet gemäß allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung für Rinnen aus Polymerbeton zur Verwendung in LAU-Anlagen</li> </ul>
4	Dichtkonstruktionsteile aus unbeschichtetem und beschichtetem Gussstahl	<ul> <li>Korrosionsschutz auf Alkydharzbasis zulässig, z. B.</li> <li>Zinkphosphat-Rost- und Haftprimer der Firma</li> <li>A. Harbsmeyer KG</li> </ul>
5	Dichtkonstruktionen aus Beton: Fertigteile	<ul> <li>zugelassen und gekennzeichnet gemäß allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung für Beton-Fertigteile als Bestandteil von Flächenabdichtungssystemen zur Verwendung in LAU-Anlagen<sup>1)</sup></li> </ul>
6	Teile von Dichtkonstruktionen aus polymergebundenen Betonersatzsystemen (PC-Systeme)	<ul> <li>polymergebundene Betonersatzsysteme (PC-Systeme),</li> <li>zugelassen und gekennzeichnet gemäß allgemeiner</li> <li>bauaufsichtlicher Zulassung:</li> <li>Nr. Z-74.12-85 (BETOPOX 012 WHG)</li> <li>zur Verwendung in LAU-Anlagen</li> </ul>
7	Dichtkonstruktionen aus Beton: Ortbeton <sup>2)</sup>	<ul> <li>gemäß DIN EN 206-1 in Verbindung mit DIN 1045-2 mit den Eigenschaften eines FDE-Betons nach DAfStb-Richtlinie "Betonbau beim Umgang mit wassergefährdenden Stoffen (BumwS)" gemäß MVV TB C 2.15.16<sup>1)</sup> (bislang: gemäß Bauregelliste A Teil 1, lfd. Nr. 15.32<sup>1)</sup>)</li> </ul>
8	Teile von Dichtkonstruktionen aus zementgebundenen Betonersatzsystemen (PCC-Systeme)	<ul> <li>zugelassen und gekennzeichnet gemäß allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung für zementgebundene Betonersatzsysteme (PCC-Systeme) zur Verwendung in LAU-Anlagen</li> </ul>

1) Betonfestigkeitsklasse: C 30/37 ≤ C ≤ C 50/60; max. Wasser-Zement-Wert: w/z ≤ 0,5

Fugenabdichtungssystem PROXAN KV 3 ST, grau, zur Verwendung in LAU-Anlagen

Zulässige Kontaktmaterialien

Anlage 7

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Bei Abweichungen von der DAfStb Richtlinie Teil 2, Abschnitt 3.1 ist als Kontaktmaterial nur FDE-Beton mit allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung zur Verwendung in LAU-Anlagen zulässig.



lfd. Nr.	Kennwerte / Hinweise	Zulässige Verformungen infolge Stauch-, Dehn- bzw. Scherbeanspruchung	
	Horizontal: <sup>2)</sup>		
1	Dehnung, Stauchung sowie die Summe aus Dehnung und Stauchung im Bereich paralleler Fugenflanken sowie im Bereich von Kreuzungs- bzw. T-Stößen	10 mm Fugenbreite: 3,5 mm 20 mm Fugenbreite: 7,0 mm 40 mm Fugenbreite: 14,0 mm	
	Vertikal: <sup>2)</sup>		
2	Scheren im Bereich paralleler Fugenflanken sowie im Bereich von Kreuzungs- bzw. T-Stößen	10 mm Fugenbreite: 3,5 mm 20 mm Fugenbreite: 7,0 mm 40 mm Fugenbreite: 14,0 mm	
	Resultierend:1), 2)		
3	Kombination horizontaler und vertikaler Verformung im Bereich paralleler Fugenflanken sowie im Bereich von Kreuzungs- bzw. T-Stößen	10 mm Fugenbreite: 3,5 mm 20 mm Fugenbreite: 7,0 mm 40 mm Fugenbreite: 14,0 mm	
4	Die Auswirkung des Bewegungsverhaltens der anschließenden Dichtkonstruktion (z.B. infolge Temperatur, Restschwinden bzwkriechen) auf die Fugenbreite ist zu berücksichtigen		

# 1) Gleichzeitige Dehn- bzw. Stauchbeanspruchung und Scherbeanspruchung:

Unter Berücksichtigung der realen Beanspruchung dürfen die Fugendichtstoffe mehr auf das Dehn- bzw. Stauchvermögen bezogen oder auf das Schervermögen hin gemäß der nachstehenden Gleichung ausgenutzt werden:

$$\frac{X^2S, p}{X^2S} + \frac{X^2DS, p}{X^2DS} \le 1$$

mit: x<sub>DS</sub> zulässige horizontale Verformung

x<sub>DS,p</sub> zu erwartender Dehn- bzw. Stauchweg (für Planung)

x<sub>S</sub> zulässiger Scherweg

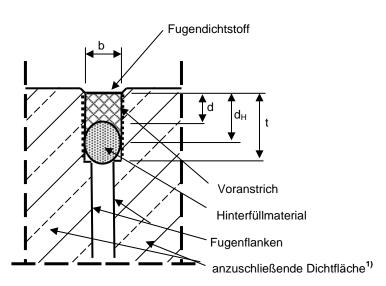
x<sub>S,p</sub> zu erwartender Scherweg (für Planung)

Zwischenwerte sind linear zu interpolieren.

Fugenabdichtungssystem PROXAN KV 3 ST, grau, zur Verwendung in LAU-Anlagen	
Zulässige Verformungswege für Planung und Bemessung	Anlage 8



# Beispiele für Fugenausbildungen unter Berücksichtigung der Kontaktmaterialien - Detaildarstellungen -



(z. B. aus Beton, zusätzlich siehe Anlage 7

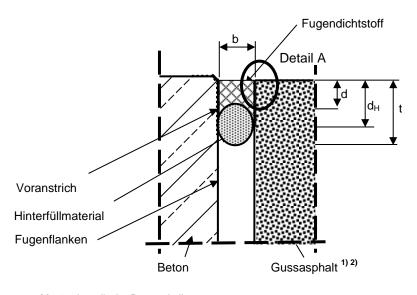
Gussstahl

(unbeschichtet bzw. beschichtet (Alkydharzbasis))

anzuschließende Dichtfläche

- anzuschließende Dichtflächen:
  - Beton
  - halbstarre Dichtschicht

# Abbildung 1: befahrbare Fugenausbildung



Detail A

keine Fase

Gussasphalt 1) 2)

- > 90 M.-% mineralische Bestandteile
- Das Fugenabdichtungssystem in Gussasphalt-Dichtkonstruktionen ist nicht befahrbar.

Abbildung 2: Beton / Gussasphalt gemäß Anlage 7

Fugenabdichtungssystem PROXAN KV 3 ST, grau, zur Verwendung in LAU-Anlagen	
Fugenausbildung für verschiedene Kontaktmaterialien	Anlage 9

Z28186.17\_1 1.74.6-35/17



lfd.		Übereinstimmur	ngserklärung		
Nr.					
1	Projekt - Name				
	- Größe				
2	Lagergut:				
3	Fugenabdichtungssystem PROXAN KV 3 ST, grau				
		Dortmunder Guß	es Fugenabdichtungssyste asphalt GmbH & Co. KG in Anlagen zum Lagern, A der Stoffe		ılagen
4a	Zulassung: Z-74.6-	145 vom 21.09.2017			
4b	Chargennummer und Ver	fallsdatum:			
	Zulassungsinhaber:		GmbH & Co. KG		
5a	Am Hafenbahnhof 10, 44147 Dortmund Telefon: +49 (0) 231 / 395797 0 Fax.: +49 (0) 231 / 395797 71 Telefon: +49 (0) 36 61 / 44 298 0 Fax.: +49 (0) 36 61 / 44 298 50			0	
5b	Betrieb (gemäß Vorschrift	·			
					•••
5c	Bauzeit:				
6				gung liegt vor / nein	
7	Beurteilungen und Kontrollen vor und während des Einbaus des Fugenabdichtungssystems				
	a) Vor dem Einbau:				
		stigkeitsklasse C (C30/37	< C < C50/60) und		Davida vahvah avaabaa
		ert (≤ 0,5) mit den Aufzeic			Bautagebuch angeben: / w/z-Wert:
	Bautagebuchs	( , ,	3		ng erfüllt: ja / nein
	<ul> <li>Fugenbreite/Fuger</li> </ul>	nabstand/Tiefe des Fuger	raumes in mm:	/	/
	<ul> <li>Oberflächentempe</li> </ul>	ratur/Taupunkttemperatu	r in °C:		/
	<ul> <li>Kontakt-/Haftfläche</li> </ul>	en sind trocken:		ja	/ nein
	<ul> <li>Kontakt-/Haftfläche</li> </ul>	en sind frei von allen Veru	ınreinigungen:	ja	/ nein
	<ul> <li>Systemkomponen</li> </ul>	en gemäß Zulassung:		ja	/ nein
	<ul> <li>Kennzeichnung all</li> </ul>	er Komponenten gemäß	Zulassung:	ja	/ nein
	b) Während und nach	•	ŭ		
	<ul><li>Protokolle zur W</li></ul>	etterlage liegen bei:		ja	/ nein
	<ul> <li>Prüfung durch In (Nichtzutreffende</li> </ul>	augenscheinnahme: es streichen)	Ohne Beanstandunge		Beanstandungen ehe Bemerkungen)
	<ul><li>Flankenhaftung: (Nichtzutreffende</li></ul>	es streichen)	Ohne Beanstandunge		Beanstandungen ehe Bemerkungen)
Beme	rkungen:				
Datur	n:			Unterschrift/ Firm	nenstempel
					•
Fuger	nahdichtungssystem PR	OXAN KV 3 ST grau	zur Verwendung in LΔII	I-Anlagen	
Fugenabdichtungssystem PROXAN KV 3 ST, grau, zur Verwendung in LAU-Anlagen					
Da=4"	Anlage 10				
Besta	Bestätigung der ausführenden Firma (Muster)				



Informativ:

## Beanspruchungsstufen für die Beaufschlagung mit wassergefährdenden Stoffen

Die Beanspruchung des Fugenabdichtungssystems beim Lagern, Abfüllen und Umschlagen wird im Einzelfall in Abhängigkeit von den betrieblichen Gegebenheiten ermittelt. Sie ist u. a. abhängig von der festgelegten Beanspruchungsdauer, der Häufigkeit der Abfüllvorgänge und von der Infrastruktur hinsichtlich der gefahrgutrechtlichen Anforderungen an Verpackungen für wassergefährdende Stoffe.

Innerhalb der festgelegten Beanspruchungsdauer müssen ausgelaufene Flüssigkeiten erkannt und von der Dichtkonstruktion entfernt worden sein.

Umlade- und Abfüllvorgänge werden ständig visuell auf Tropfverluste und Leckagen überwacht, sodass sofort Maßnahmen zu deren Beseitigung veranlasst werden können.

Tabelle 1: Lagern wassergefährdender Stoffe

Kurzzeichen	Beanspruchungsstufe	Beanspruchungsdauer
L <sub>1</sub>	gering	Beanspruchungsdauer bis 8 Stunden <sup>1)</sup>
L <sub>2</sub>	mittel	Beanspruchungsdauer bis 72 Stunden <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> In diesem Zeitraum der Beanspruchungsdauer ist die Beaufschlagung zu erkennen, zu beseitigen, das Abdichtungsmittel zu reinigen und (ggf. nach sachverständiger Bewertung) wieder in Betrieb zu nehmen.

#### Tabelle 2: Abfüllen wassergefährdender Stoffe

Kurzzeichen	Beanspruchungsstufe	Häufigkeit
A <sub>1</sub>	gering	Abfüllen bis zu 4 x pro Jahr.
$A_2$	mittel	Abfüllen bis zu 200 x pro Jahr.

## Tabelle 3: Umschlagen wassergefährdender Stoffe

Kı	urzzeichen	Beanspruchungsstufe	Maßnahme
	U <sub>1</sub>	gering	Umladen von Stoffen in geeigneter Verpackung <sup>1)</sup>
U <sub>2</sub> mittel		mittel	Umladen von Stoffen in nicht geeigneter Verpackung <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Gemäß den Bestimmungen hinsichtlich den gefahrgutrechtlichen Anforderungen an Verpackungen für wassergefährdende Stoffe.

Fugenabdichtungssystem PROXAN KV 3 ST, grau, zur Verwendung in LAU-Anlagen

Beanspruchungsstufen

Anlage 11